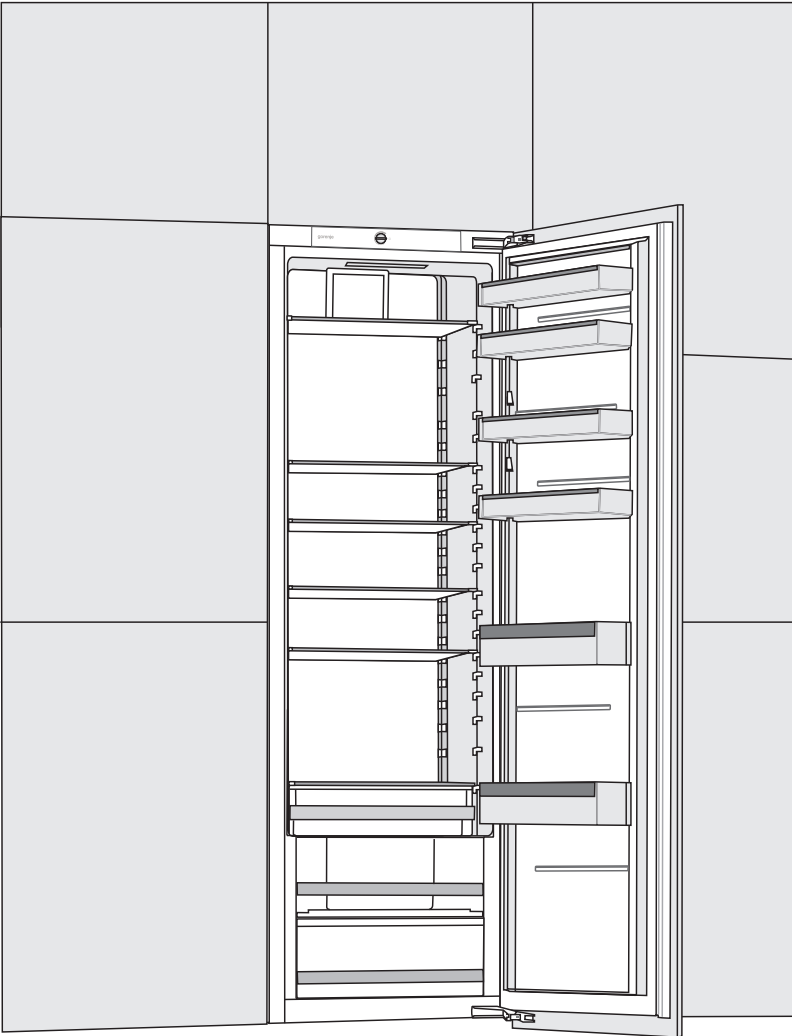


SK

gorenje

PODROBNÝ NÁVOD NA
POUŽITIE CHLADNIČKY



Ďakujeme vám za prejavenu dôveru a kúpu nášho spotrebiča, ktorý bol navrhnutý na to, aby vám uľahčil život. Aby sme vám zjednodušili použitie tohto výrobku, pridávame podrobný návod na použitie a pokyny k inštalácii, ktoré sú dodané na oddelenom tlačive. Návod by vám mal pomôcť dozvedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Želáme vám veľa radosti pri jeho používaní.

Spotrebič je určený len na domáce použitie.

Chladnička je určená na uskladňovanie čerstvých potravín pri teplote nad 0 °C.

Navštívte našu webovú stránku, na ktorej môžete vložiť číslo modelu spotrebiča uvedeného na typovom štítku alebo záručnom liste, aby ste našli podrobný opis vášho spotrebiča, tipy na použitie, riešenie problémov, informácie o servise, pokyny na použitie a pod.



<http://www.gorenje.com>



Dôležité bezpečnostné pokyny



Všeobecné informácie a tipy



Ochrana životného prostredia



Neumývajte v umývačke riadu.

OBSAH

| | |
|--|--|
| 4 DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA 4 PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA 5 DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 7 DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE OHĽADOM POUŽITIA SPOTREBIČA 8 OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA 9 RADY OHĽADOM ŠETRENIA ENERGIE S CHLADNIČKOU/ MRAZNIČKOU | ÚVOD |
| 10 INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE 12 OPIS SPOTREBIČA 13 POUŽITIE SPOTREBIČA 15 VNÚTORNÉ VYBAVENIE SPOTREBIČA 19 ODPORÚČANÉ ROZLOŽENIE POTRAVÍN V SPOTREBIČI | OPIS SPOTREBIČA |
| 20 USKLADŇOVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE 24 USKLADŇOVANIE POTRAVÍN V ZÁSUVKE FreshZone | USKLADŇOVA- NIE A MRAZENIE POTRAVÍN |
| 25 ROZMRAZOVANIE SPOTREBIČA 26 ČISTENIE SPOTREBIČA | ROZMRAZENIE A ČISTENIE SPOTREBIČA |
| 27 ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV 29 INFORMÁCIE O ZVUKOCH, KTORÉ SPOTREBIČ VYDÁVA | OSTATNÉ |

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA

PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete si pozorne prečítajte tento návod na použitie, ktorý opisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na použitie platí pre viacero typov/modelov spotrebiča; preto sa nemusia všetky tu opísané nastavenia a vybavenie vzťahovať na váš spotrebič. Odporúčame ponechať si tento návod na použitie do budúcnosti a pripojiť ho k spotrebiču v prípade jeho ďalšieho predaja.

Skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený alebo nevykazuje žiadne chyby. Ak zistíte, že je váš spotrebič poškodený, oznámte to predajcovi, od ktorého ste ho kúpili.

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete nechajte spotrebič stáť vo vertikálnej polohe minimálne 2 hodiny. Takto znížite riziko porúch v dôsledku prepravy chladiaceho systému.






DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi.

Pred čistením spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete (vyberte napájací kábel zo zásuvky).

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný technik alebo iná dostatočne vyškolená osoba.

Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!

-  UPOZORNENIE! Vo vnútri spotrebiča nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia okrem tých, ktoré povoľuje výrobca tejto chladničky s mrazničkou.
-  UPOZORNENIE! Nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky na urýchlenie priebehu rozmrazovania okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
-  UPOZORNENIE! Uistite sa, že je spotrebič nainštalovaný podľa návodu, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu spôsobenému jeho zlou stabilitou.

Nebezpečenstvo omrzlín

Mrazené potraviny si nikdy nedávajte do úst a ani ich nechytajte, pretože to môže spôsobiť omrzliny.

Ochrana detí a citlivých osôb

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so slabšími fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ktoré sú pod dozorom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím spotrebiča a uvedomujú si možné nebezpečenstvá.

Odstráňte obalový materiál určený na ochranu spotrebiča alebo jeho príslušných častí počas prepravy a udržiavajte ho mimo dosahu detí.

Predstavuje riziko poranenia alebo zadusenia.

Nenechávajte deti hrať sa so spotrebičom.

Deti bez dozoru by nemali vykonávať čistenie a používateľskú údržbu zariadenia.


Pri likvidácii použitého spotrebiča odpojte napájací kábel, odstráňte dvere a police nechajte v ňom. Takto zamedzíte tomu, aby sa deti v spotrebiči zavreli, prípadne vymkli.

Upozornenia ohľadom chladiva

Spotrebič obsahuje malé množstvo plynu R600a, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, no zároveň horľavý. Uistite sa, že žiadne časti chladiaceho systému nie sú poškodené. Únik plynu nie je nebezpečný pre životné prostredie, ale môže spôsobiť poranenie očí alebo požiar.

V prípade úniku plynu poriadne miestnosť vyvetrajte, odpojte spotrebič zo siete a zavolajte servisného technika.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE OHĽADOM POUŽITIA SPOTREBIČA

 **UPOZORNENIE!** Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre voľné a priechodné.

Spotrebič nesmiete používať vonku ani ho vystavovať dažďu.

V tomto spotrebiči neuskladňujte výbušné látky ako aerosólové plechovky s horľavými pohonnými hmotami.

V prípade, že spotrebič bude mimo prevádzky dlhšiu dobu, vypnite ho pomocou príslušného tlačidla a odpojte ho zo siete. Vyprázdnite spotrebič, rozmrazte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.

V prípade chyby alebo poruchy napájania mrazničku neotvárajte, pokiaľ nebola vypnutá viac ako 16 hodín. Po uplynutí tejto doby mrazené potraviny použite alebo zaistite, aby boli dostatočne chladené (napr. v náhradnom spotrebiči).

Technické informácie o spotrebiči

Typový štítok sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Sú na ňom uvedené údaje týkajúce sa elektrického napätia, celkového (brutto) a úžitkového (netto) objemu, typu a množstva chladiva a informácie o triedach klímy.

Ak je typový štítok v inom jazyku, ako ste zvolili, alebo v jazyku, ktorý sa vo vašej krajine nepoužíva, vymeňte ho za ten, ktorý je súčasťou dodávky.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia.



Likvidácia starého spotrebiča

Aby ste chránili životné prostredie, odovzdajte starý spotrebič do autorizovaného zberného strediska domácich spotrebičov.

Predtým urobte nasledovné:

- odpojte spotrebič zo siete;
- nenechávajte deti hrať sa s ním.



UPOZORNENIE! Nepoškodte chladiaci okruh. Takto zabránite znečisteniu prostredia.



Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odnieť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.



RADY OHĽADOM ŠETRENIA ENERGIE S CHLADNIČKOU/ MRAZNIČKOU


- Spotrebič nainštalujte podľa pokynov v návode na inštaláciu.
- Neotvárajte dvere častejšie, ako je to potrebné.
- Občas sa uistite, že nič nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebičom.
- Kondenzačnú jednotku pripevnenú na zadnej stene spotrebiča musíte udržiavať v čistote (pozrite časť „Čistenie spotrebiča“).
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, čo najskôr ho vymeňte.
- Potraviny uskladňujte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky musí byť vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.
- Odstráňte niektoré zásuvky z mrazničky tak, ako je opísané v návode na obsluhu, aby ste umožnili využitie celého vnútorného priestoru.
- Mrazničku s manuálnym rozmrazovaním nechajte rozmraziť, keď sa v nej vytvorí vrstva námrazy alebo ľadu približne 3 - 5 milimetrov.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadané tak, aby umožňovalo voľnú cirkuláciu vzduchu (dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je opísané v návode).
- Pri spotrebičoch, ktoré sú vybavené ventilátorom, dbajte na to, aby otvory ventilátora alebo vývody neboli zakryté.
- Ak nepotrebuje ventilátor alebo ionizátor, vypnite ich kvôli zníženiu spotreby energie.

INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

VÝBER MIESTNOSTI

- Spotrebič inštalujte v suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

| Trieda | Teplota | Relatívna vlhkosť vzduchu |
|------------------|---------------------|---------------------------|
| SN (pod normou) | od +10 °C do +32 °C | ≤75% |
| N (normálna) | od +16 °C do +32 °C | |
| ST (subtropická) | od +16 °C do +38 °C | |
| T (tropická) | od +16 °C do +43 °C | |

-  Neumiestňujte spotrebič do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 5 °C, pretože to môže spôsobiť zlé fungovanie alebo poruchu spotrebiča!
- Po inštalácii spotrebiča musíte mať dobrý prístup k zástrčke!
- Neumiestnite spotrebič v blízkosti iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré vyžarujú teplo, ako napríklad varič, sporák, radiátor, ohrievač vody a pod., a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu. Spotrebič by mal stáť najmenej 3 cm od elektrického alebo plynového variča alebo najmenej 30 cm od naftových kachlí alebo pece na pevné palivo. Ak je vzdialenosť medzi takýmto zdrojom tepla a spotrebičom menšia, použite izolačný panel.

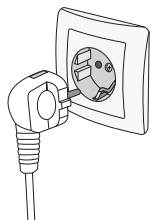
Poznámka: Umiestnite spotrebič v dostatočne veľkej miestnosti. Na každých 8 gramov chladiva by mal byť priestor najmenej 1 m³. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku, ktorý sa nachádza vo vnútri spotrebiča.

- V časti kuchynskej linky určenej na vstavaný spotrebič by mal byť voľný priestor aspoň 200 cm², aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu. Z hornej časti spotrebiča vychádza vzduch von, preto sa snažte nezakrývať otvor určený na vývod vzduchu. V opačnom prípade sa môže spotrebič poškodiť.

Upozornenie: Pri montáži spotrebičov do side by side verzie (vedľa seba), s výškou spotrebičov viac ako 1700 mm a vlhkosťou v miestnosti kde budú inštalované viac ako 70 %, je potrebné zakúpiť a nainštalovať antikondenzačnú súpravu. **Pre dôvody bezpečnosti by mal túto súpravu na ochranu pred kondenzáciou vody nainštalovať autorizovaný servisný technik!**

Objednávací kód: 376078 (spotrebiče s výškou väčšou ako 1 700 mm)

PRIPOJENIE SPOTREBIČA DO SIETE



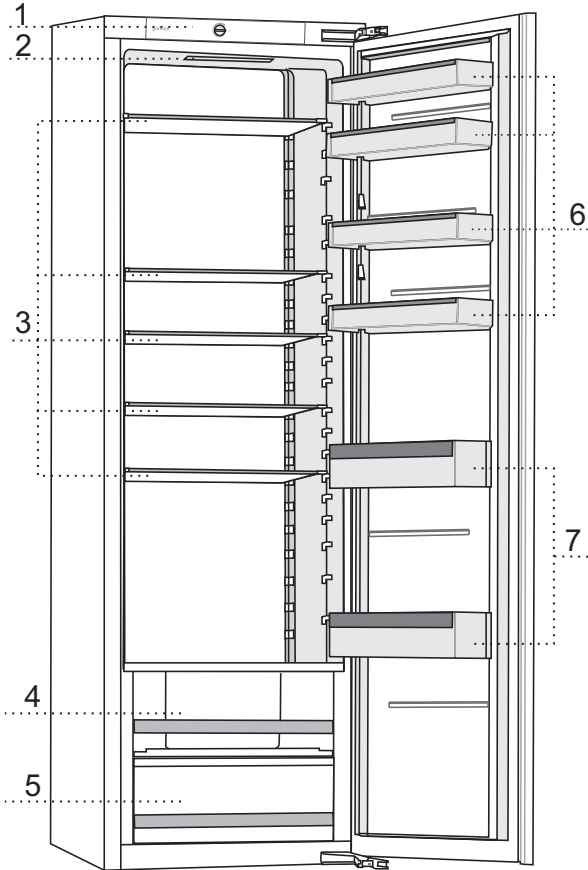
- Spotrebič pripojte do elektrickej siete pomocou napájacieho kábla. Zásuvka v stene by mala byť vybavená chráničom (bezpečnostná zásuvka). Nominálne napätie a frekvencia sú uvedené na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.
- Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi. Spotrebič znesie krátkodobé odchýlky od nominálneho napätia, nie však väčšie ako $\pm 6\%$.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIER A INŠTALÁCIA VSTAVANÉHO SPOTREBIČA DO KUCHYNSKEJ SKRINKY

Postup pre zmenu otvárania dverí spotrebiča a inštaláciu spotrebiča do skrinky je popísaný v samostatných pokynoch pre inštaláciu, ktoré sú uvedené v priloženom návode na použitie.

OPIS SPOTREBIČA

Vnútorné vybavenie spotrebiča sa môže líšiť v závislosti od modelu.



- 1 Ovládacia jednotka
- 2 LED osvetlenie
- 3 Sklenené police
- 4 Zásuvka na ovocie a zeleninu s reguláciou vlhkosti
- 8 Zásuvka na ovocie a zeleninu
- 6 Dolné police vo dverách
- 7 Polica na fľaše

POUŽITIE SPOTREBIČA

gorenje



A

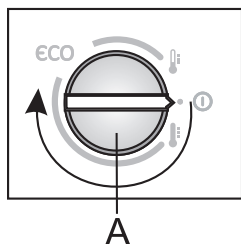
B

A Ovládač nastavenia teploty a vypnutia/zapnutia spotrebiča

B Tlačidlo vypnutia/zapnutia osvetlenia

Svetlo sa automaticky zapne, keď sa otvoria dvere chladničky, a vypne sa pri ich zatvorení.

VYPNUTIE A ZAPNUTIE SPOTREBIČA



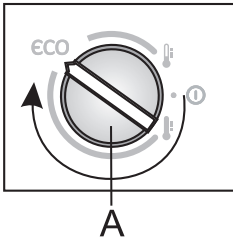
A



Zapnutie: Aby ste spotrebič zapli: otočte ovládač **A** v smere hodinových ručičiek.

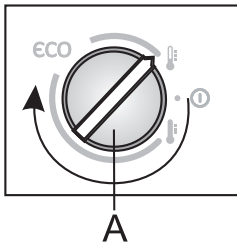
Vypnutie: Otočte ovládač **A** proti smeru hodinových ručičiek, až kým nebude šípka smerovať k symbolu ⓘ (Upozornenie: spotrebič bude stále pracovať, t. j. v spotrebiči bude stále elektrický prúd.)


NASTAVENIE TEPLoty V SPOTREBIČI

- i** • Nastavená teplota sa dosiahne až o niekoľko hodín po zapnutí spotrebiča. Kým teplota neklesne na vybranú hodnotu, do chladničky nekladajte žiadne potraviny.



- Požadovanú teplotu nastavíte otočením ovládača **A** v smere hodinových ručičiek.
- Odporúčame ovládač **A** nastaviť do pozície **eco** (pozri obrázok).
- Zmena teploty okolitého prostredia ovplyvní teplotu v spotrebiči. Nastavenie tomu prispôsobte pomocou ovládača **A**. Polohy smerom k  znamenajú nižšiu teplotu v spotrebiči (chladnejšiu). Nastavenie smerom k  znamená vyššiu teplotu (teplejšiu).



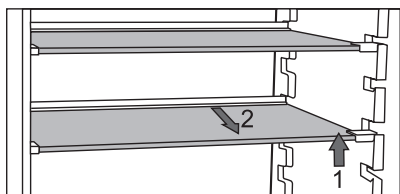
Ak je teplota miestnosti, v ktorej je spotrebič inštalovaný, nižšia ako 16 °C, odporúčame nastaviť ovládač **A** na .

VNÚTORNÉ VYBAVENIE SPOTREBIČA

(* VYBAVENIE ZÁVISÍ OD MODELU)

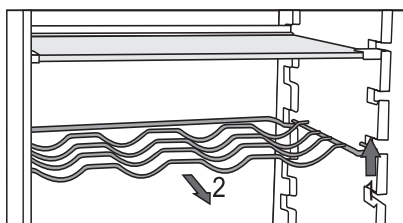


POLIČKA



- Prázdne poličky môžete v chladničke rozložiť podľa potreby pomocou vodiacich líšt bez toho, aby ste ich z chladničky vybrali. Ak chcete poličku premiestniť na vodiacu lištu umiestnenú nižšie/ vyššie, nadvihnete prednú časť, podržte ju vzadu a posuňte vyššie alebo nižšie. Poličku z chladničky vyberiete tak, že najprv nadvihnete prednú časť, podržíte ju vzadu a vytiahnete von. Rýchlo sa kaziace potraviny skladujte v zadnej časti poličky, kde je teplota najnižšia.

DRŽIAK NA FLAŠE*



- Niektoré modely sú vybavené držiakom na fľaše. Držiak na fľaše je chránený proti mimovoľnému vysunutiu. Môžete ho vybrať von, iba keď je prázdny. Keď ho chcete vybrať, mierne ho nadvihnite v prednú časť a vytiahnite smerom k sebe. Umiestnite držiak na fľaše tak, aby dĺžka fliaš nebránila správne zatvoreniu dvier.

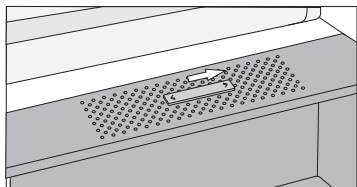
Držiak unesie maximálne deväť 0,75-litrových fliaš alebo 13 kilogramov – pozri štítok na vnútornej strane spotrebiča vpravo.

- Na držiak na fľaše môžete (pozdĺžne alebo priečne) umiestniť tiež plechovky.

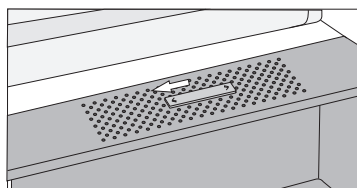
PRIEHRADKA NA OVOCIE A ZELENINU S REGULÁCIOU VLHKOSTI



- Priehradka v dolnej časti chladničky je určená na uskladňovanie ovocia a zeleniny. Reguluje vlhkosť a bráni vysúšaniu potravín. Priehradka má zabudovaný regulátor vlhkosti s možnosťou nastavenia úrovne vlhkosti.

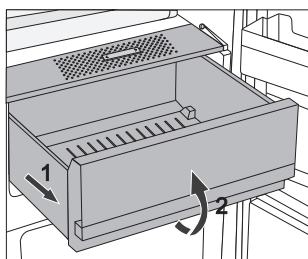


Posuvný ovládač posunutý doprava:
zatvorené otvory, vyššia vlhkosť v priehradke



Posuvný ovládač posunutý doľava:
otvorené otvory, nižšia vlhkosť v priehradke

Ak pod sklenenou poličkou zbadáte malé kvapôčky, otvorte otvory a policu utrite (pozri kapitolu „Riešenie problémov“).

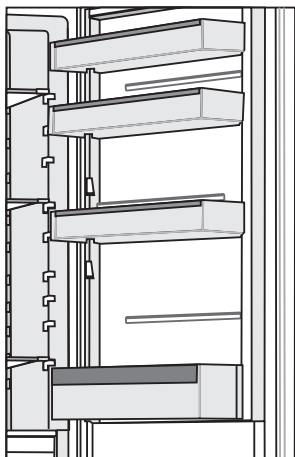


- Vytiahnutie priehradky:
 - Vysuňte priehradku najviac ako sa dá. Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju von úplne.

VNÚTORNÁ STRANA DVIER CHLADNIČKY

Priehradky umiestnené na dverách chladničky sú určené na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtov a iných malých balení, túb, konzerv a pod. V dolnej časti dvier sa nachádza polica na fľaše.

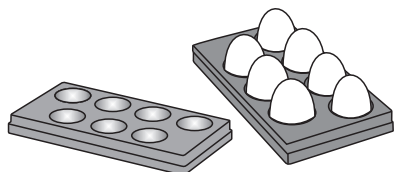
NASTAVITEĽNÉ PRIEHRADKY VO DVERÁCH



Vnútorňá strana dvier chladničky je vybavená priehradkami určenými na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtov a iných malých balení, túb, konzerv a pod.

Maximálna nosnosť každej priehradky vo dverách je 5 kg.


DRŽIAK NA VAJCIA/LAD



- Ak ho použijete ako držiak na vajcia, položte ho priamo na dno priehradky vo dverách.
- Ak ho použijete ako držiak na ľad, naplňte ho vodou a položte do mrazničky do horizontálnej polohy.

VENTILÁTOR*


- Ventilátor prispieva k rovnomernejšiemu rozloženiu teploty, rýchlejšiemu chladeniu a znižuje hromadenie rosy (alebo kondenzátu) na skladovacích plochách.
- Odporúčame zapnúť ventilátor ako doplnkovú funkciu v nasledujúcich prípadoch:
 - ak je teplota miestnosti vyššia (viac ako 30 °C);
 - ak je vyššia vlhkosť alebo keď sa na policičkách tvorí rosa (kondenzát);
 - pri vkladaní veľkého množstva potravín (pre rýchle chladenie).

Poznámka: Pri aktivovanom ventilátore sa spotreba elektrickej energie zvyšuje, teplota v chladničke sa zníži a v dôsledku toho sa mení tiež teplota v mrazničke. Ak chcete zachovať rovnakú teplotu v chladničke ako pred aktiváciou ventilátora, otočte ovládač A smerom k . Nastavenie teploty v chladničke priamo ovplyvňuje teplotu mrazničky.

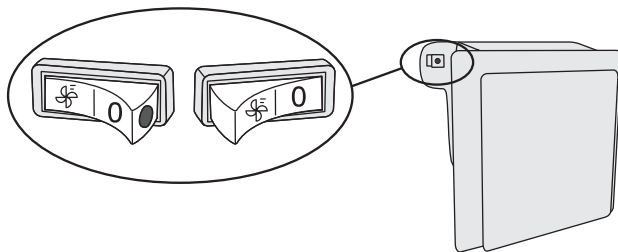
IONIZÁTOR (IonAir)*

- Moderný ventilačný systém s dynamickým chladením zabezpečuje rovnomernú cirkuláciu ionizovaného vzduchu a udržiava konštantnú teplotu v celom priestore chladničky. Vzduch obohatený o záporné ióny napodobňuje prirodzenú mikroklimu, ktorá udržiava potraviny dlhšie čerstvé. Okrem toho môžete každý druh potravín umiestniť na ktorúkoľvek policičku v chladničke, keďže v nej nie sú odlišné teploty.
- Ionizátor môžete vypnúť a zapnúť pomocou spínača umiestneného na kryte ventilátora.

Zapnutie a vypnutie ventilátora a ionizátora:

Zapnutý = 

Vypnutý = 

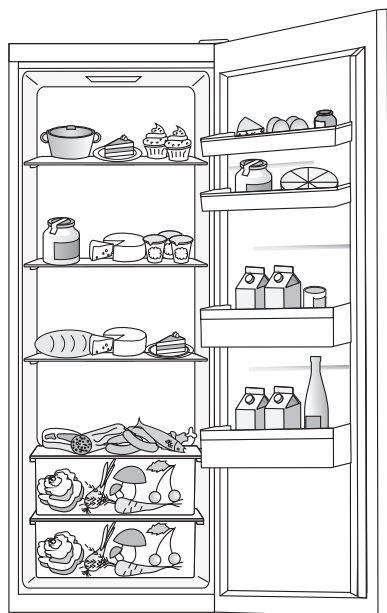


Keď je ventilátor aktivovaný, na spínači môžete vidieť červenú bodku.

ODPORÚČANÉ ROZLOŽENIE POTRAVÍN V SPOTREBIČI

Oblasti chladničky:

- **horná časť:** jedlo v konzervách, chlieb, víno, pečivo atď.
- **stredná časť:** mliečne výrobky, hotové jedlá, dezerty, nealkoholické nápoje, pivo, varené jedlá atď.
- **Zásobník na ovocie a zeleninu:** čerstvé ovocie, zelenina, šaláty, koreňová zelenina, zemiaky, cibuľa, cesnak, paradajky, kyslá kapusta, okrúhlice atď.



Oddiely vo dverách chladničky:

- **horné/dolné priehradky vo dverách:** vajcia, maslo, syr atď.
- **dolné priehradky vo dverách:** nápoje, plechovky, fľaše

i V chladničke neuskladňujte **ovocie** (banány, ananás, papáju, citrusy) a **zeleninu** (cuketu, baklažán, uhorky, papriky, paradajky a zemiaky) citlivé na nízke teploty.

USKLADŇOVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA USKLADNENIA POTRAVÍN



Správne používanie spotrebiča, vhodné balenie, udržiavanie správnej teploty a dodržiavanie hygieny potravín má rozhodujúci vplyv na kvalitu uskladňovania potravín.

Dodržiujte dátumy spotreby potravín uvedené na obale.

Potraviny uložené v chladničke by ste mali skladovať v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.

V chladničke neuskładňujte horľavé, prchavé a výbušné látky.

Fľaše s vysokým obsahom alkoholu by mali byť nepriedušne uzatvorené a skladované vo zvislej polohe.

Niektoré organické roztoky, éterické oleje v citrónovej a pomarančovej kôre a pod. môžu poškodiť plastové povrchy v prípade dlhšieho kontaktu a spôsobiť poškodenie a predčasné starnutie týchto materiálov.

Neprijemný zápach upozorňuje na nedostatočnú čistotu spotrebiča alebo skazený obsah (pozri „Čistenie spotrebiča“).

Ak odchádzate z domu na dlhšiu dobu, vyberte z chladničky jedlo, ktoré sa môže pokaziť.

USKLADŇOVANIE POTRAVÍN

| DRUH POTRAVINY | Optimálna teplota pri uskladňovaní (°C) | Optimálna vlhkosť pri uskladňovaní (%) | Približná doba uskladnenia |
|---|---|--|----------------------------|
| Bravčové mäso | -1 až 4 | 95 | 3 dni |
| Hovädzie mäso | 0 až 4 | 95 | do 3 týždňov |
| Jahňacina | 0 až 4 | 95 | 14 dni |
| Kura | 0 až 4 | 95 | 3 dni |
| Ryby | 0 až 4 | 95 | 3 až 10 dni |
| Mäkkýše | 0 až 4 | 95 | 2 dni |
| Vyzreté hovädzie mäso pri mokrom zrení | 1,5 | 95 | 16 týždňov |
| Mliečne výrobky (jogurt, kyslá smotana, maslo, mäkký syr, syrové nátierky a pod.) | 2 až 4 | 95 | 7 až 10 dni |
| Cvikla | 0 | 95 | 3 až 5 mesiacov |
| Brokolica | 0 | 95-100 | 10 až 14 dni |
| Mladá kapusta | 0 | 98-100 | 3 až 6 týždňov |
| Mrkva, zrelá | 0 | 98-100 | 4 až 5 mesiacov |
| Šalát, zimný | 0 | 95-100 | 2 až 3 týždne |
| Cesnak | 0 | 65-70 | 6 až 7 mesiacov |
| Kaleráb | 0 | 98-100 | 2 až 3 mesiace |
| Ružičkový kel | 0 | 90-95 | 3 až 5 týždňov |
| Čínska kapusta | 0 | 95-100 | 2 až 3 mesiace |
| Kapusta, neskoré odrody | 0 | 98-100 | 3 až 4 mesiace |
| Mrkva | 0 | 95-100 | 2 týždne |
| Karfiol | 0 | 95-98 | 2 až 4 týždne |
| Zeler, obyčajný | 0 | 98-100 | 2 až 3 mesiace |
| Mangold | 0 | 95-100 | 10 až 14 dni |
| Šalátová čakanka | 0 | 95-100 | 2 až 4 týždne |
| Kukurica, sladká | 0 | 95-98 | 5 až 8 dni |

| DRUH POTRAVINY | Optimálna teplota pri uskladňovaní (°C) | Optimálna vlhkosť pri uskladňovaní (%) | Približná doba uskladnenia |
|-----------------------|--|---|-----------------------------------|
| Pór | 0 | 95-100 | 2 až 3 mesiace |
| Huby | 0 | 95 | 3 až 4 dni |
| Petržlen | 0 | 95-100 | 2 až 3 dni |
| Paštrnák | 0 | 98-100 | 4 až 6 mesiace |
| Redkovka, zimná | 0 | 95-100 | 2 až 4 mesiace |
| Chren | 0 | 98-100 | 10 až 12 mesiacov |
| Karfiol | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 4 týždne |
| Cibuľa | 0 až 2 | 65-70 | 6 až 7 mesiacov |
| Špargľa | 0 až 2 | 95-100 | 2 až 3 týždne |
| Hrášok, zelený | 0 až 2 | 95-98 | 1 až 2 týždne |
| Zelenina, nakrájaná | 0 až 2 | 90-95 | do 5 dní |
| Ružičkový kel | 0 až 2 | 90-95 | 1 až 2 týždne |
| Egreše | 0 až 2 | 90-95 | 3 až 4 týždne |
| Uhorky | 4 až 10 | 95 | 10 až 14 dní |
| Zemiaky | 7 až 10 | 90-95 | do 9 mesiacov |
| Avokádo, nezrelé | 7 až 10 | 85-95 | do 6 týždňov |
| Sladká paprika | 7 až 10 | 90-95 | 2 až 3 týždne |
| Paradajky | 10 až 12 | 85-90 | 4 až 7 dní |
| Fazuľa, semená | < 15 | 40-50 | 6 až 10 mesiacov |
| Hrušky | -3 | 90-95 | 2 až 7 mesiacov |
| Marhule | -1 | 90-95 | 1 až 3 týždne |
| Jahody | 0 | 90-95 | 3 až 7 dní |
| Maliny | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 3 dni |
| Ríbezle | 0 až 2 | 90-95 | 1 až 4 týždne |
| Čučoriedky | 0 až 2 | 90-95 | 14 dní |
| Čerešne | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 3 týždne |
| Hrozno | 0 až 2 | 85 | 2 až 8 týždňov |
| Kiwi, zrelé | 0 až 2 | 90-95 | 1 až 3 mesiace |
| Broskyne | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 4 týždne |

| DRUH POTRAVINY | Optimálna teplota pri uskladňovaní (°C) | Optimálna vlhkosť pri uskladňovaní (%) | Približná doba uskladnenia |
|-----------------------|--|---|-----------------------------------|
| Čerešne | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 3 týždne |
| Kiwi, nezrelé | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 6 mesiacov |
| Nektárinky | 0 až 2 | 90-95 | 1 až 3 týždne |
| Pomaranče | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 4 týždne |
| Hurmikaki | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 3 mesiace |
| Slivky | 0 až 2 | 90-95 | 2 až 5 týždňov |
| Ovocie, nakrájané | 0 až 2 | 90-95 | do 10 dní |
| Jablká | 0 až 4 | 90-95 | 1 až 12 mesiacov |
| Melóny | 4 | 90-95 | 15 dní |
| Pomaranče | 4 až 7 | 90-95 | 2 až 4 týždne |
| Mandarínky | 5 až 8 | 90-95 | 2 až 4 týždne |
| Mango | 10 až 13 | 85-95 | 2 až 3 týždne |
| Melóny | 10 až 13 | 85-95 | 1 až 2 týždne |
| Ananás | 10 až 13 | 85-95 | 2 až 4 týždne |
| Citróny | 11 až 13 | 90-95 | 2 až 3 týždne |
| Dyňa | 12 až 15 | 85-95 | 1 až 3 týždne |
| Banány, zrelé | 13 až 16 | 85-95 | 3 dni |
| Grapefruit | 13 až 16 | 90-95 | 1 až 3 týždne |

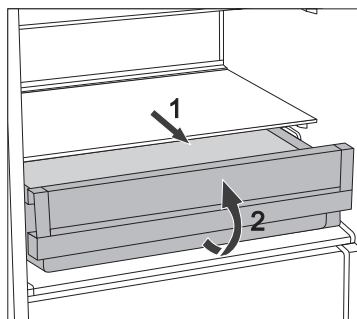
USKLADŇOVANIE POTRAVÍN V ZÁSUVKE FreshZone

(Platí len pre určité modely.)

V priehradke **FreshZone** ostáva jedlo dlhšie čerstvé ako v bežnej chladničke a zachová si viac chuti a živín.

Rozklad a strata hmotnosti sa spomaľujú; a preto ovocie a zelenina zostávajú čerstvé dlhšiu dobu. Pre optimálny výkon by mala byť zásuvka úplne zatvorená.

- Pri nákupe potravín sa uistite, že sú čerstvé, pretože to bude určovať kvalitu jedla, ako aj dobu uskladnenia v chladničke.
- Potraviny skladujte v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.
- Vyberte potraviny zo zásuvky 30 až 60 minút pred použitím, aby sa vôňa a chuť vyvíjali pri izbovej teplote.
- Medzi potraviny citlivé na nízku teplotu a nevhodné na uskladnenie v zásuvke **FreshZone** patrí: ananás, avokádo, banány, olivy, zemiaky, baklažán, uhorky, fazuľa, paprika (kápia), melóny, dyne, tekvice, cuketa atď.



- Zásuvku vyberiete nasledovne:
 - Vytiahnite zásuvku až na doraz.
 - Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju úplne von.

ROZMRAZOVANIE SPOTREBIČA

AUTOMATICKÉ ROZMRAZOVANIE CHLADNIČKY

Chladničku netreba rozmrazovať, pretože ľad na zadnej vnútornej strane sa topí automaticky.

Akýkoľvek nahromadený ľad sa roztopí, keď bude kompresor neaktívny. Kvapky budú pretekať otvorom v zadnej stene chladničky do zásobníka umiestneného nad kompresorom, z ktorého sa budú vyparovať.

Uistite sa, že otvor na zadnej vnútornej stene chladničky nie je zablokovaný potravinami alebo inými predmetmi.

Ak sa na zadnej vnútornej stene chladničky vytvorí nadmerná vrstva ľadu (3 - 5 mm), vypnite spotrebič a rozmrazte ho manuálne.

ČISTENIE SPOTREBIČA



Pred čistením odpojte spotrebič zo siete – vypnite spotrebič (pozri kapitolu „Zapnutie/vypnutie spotrebiča“) a vyberte napájací kábel zo zásuvky.

- Pomocou jemnej utierky vyčistite všetky povrchy. Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú drsné látky, kyseliny alebo rozpúšťadlá, nie sú na čistenie vhodné, pretože môžu poškodiť povrchy.

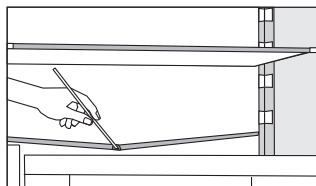
Exteriér spotrebiča vyčistite vodou alebo mydlovou vodou. Lakované a hliníkové povrchy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte šetrný čistiaci prostriedok. Použitie čistiacich prostriedkov s nízkym obsahom alkoholu je povolené (napr. prostriedky na čistenie okien). Na čistenie plastových materiálov nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú alkohol.



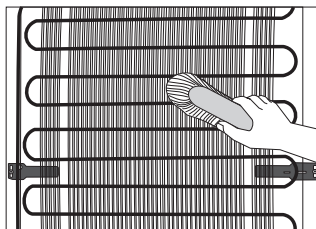
Vnútro spotrebiča môžete vyčistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte trochu **octu**.



- Časti vnútorného vybavenia spotrebiča neumývajte v umývačke riadu, pretože sa môžu poškodiť.

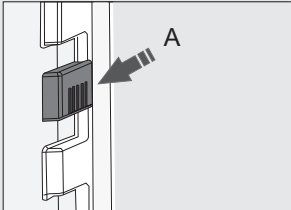


- Odkvap a otvor, cez ktorý tečie roztopený ľad, sú umiestnené pod chladiacim panelom, ktorý chladí vnútro chladničky. Odkvap a otvor nesmú byť upchaté. Často ich kontrolujte a v prípade potreby vyčistite (napr. plastovou slamkou).



- **Kondenzačná** jednotka umiestnená na zadnej (vonkajšej) stene by mala byť vždy čistá, bez prachu a zvyškov splodín a výparov z kuchyne. Občas vyčistite prach mäkkou nekovovou kefkou alebo vysávačom.
- Po vyčistení spotrebiča ho opäť zapnite a vložte doň potraviny.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

| Problém: | Príčina alebo odstránenie: |
|---|---|
| Spotrebič je pripojený k elektrickej sieti, ale nefunguje. | <ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že napätie v elektrickej zásuvke a prístroj sú zapnuté. |
| Chladiaci systém pracuje nepretržite dlhšiu dobu:  | <ul style="list-style-type: none">• Príliš vysoká teplota okolia.• Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.• Dvere nie sú zatvorené správne (možné nečistoty na tesnení, nevyvážené dvere, poškodené tesnenia atď.).• Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.• Snímač v chladničke (A) je blokovaný čerstvými potravinami. Uistite sa, že okolo snímača môže prúdiť vzduch (iba pri niektorých modeloch).• Nedostatočné chladenie kompresora a kondenzátora. Skontrolujte prúdenie vzduchu za spotrebičom a vyčistite kondenzačnú jednotku. |
| Nadmerné nahromadenie ľadu na vnútornej zadnej stene chladničky môže byť dôsledkom nasledujúceho: | <ul style="list-style-type: none">• Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.• Do chladničky sa vložilo teplé jedlo.• Potraviny alebo nádoby sa dotýkajú vnútornej zadnej steny chladničky.• Slabé tesnenie dvier.• Ak je tesnenie znečistené alebo poškodené, vyčistite ho alebo vymeňte. |
| Kondenzát (rosa) na polici nad zásuvkami: | <ul style="list-style-type: none">• Ide o prechodný jav, ktorému nie je možné zabrániť v obdobiach vysokej teploty a vlhkosti okolitého prostredia. Tento jav ustúpi, keď sa teplota a vlhkosť dostanú do normálu. Odporúčame častejšie čistiť zásuvky a občas utrieť kvapôčky.• Otvorte posuvný ovládač vlhkosti.• Potraviny vložte do vreciek alebo iného obalu, ktorý sa dá dobre uzavrieť. |
| Z chladničky vyteká voda: | <ul style="list-style-type: none">• Upchatý odtok vody alebo voda kvapká cez odkvap.• Vyčistite upchatý otvor, napríklad pomocou plastovej kefy.• Ak sa vytvorí hrubá vrstva ľadu, rozmrazte spotrebič manuálne (pozri Rozmrazovanie spotrebiča). |

| Problém: | Príčina alebo odstránenie: |
|---------------------------|--|
| Dvere sa ťažko otvárajú: | <ul style="list-style-type: none"> • Ak sa pokúšate otvoriť dvere mrazničky ihneď po zatvorení, môže to byť ťažké. Pri otvorení dvier unikne trochu studeného vzduchu zo spotrebiča a nahradí ho teplý vzduch z okolitého prostredia. Pri chladení tohto vzduchu vzniká negatívny tlak, ktorý má za následok problémy pri otváraní dvier. Po niekoľkých minútach sa podmienky znormalizujú a dvere sa dajú znovu ľahko otvoriť. |
| LED osvetlenie nefunguje: | <ul style="list-style-type: none"> • Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. • Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím! |

Ak rady uvedené vyššie problém neodstránia, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko a uveďte im typ, model a sériové číslo uvedené na typovom štítku spotrebiča alebo štítku, ktorý je umiestnený vo vnútri spotrebiča.

INFORMÁCIE O ZVUKOCH, KTORÉ SPOTREBIČ VYDÁVA

Chladienie v chladničke s mrazničkou je možné vďaka chladiacemu systému, ktorý tiež zahŕňa kompresor (a pri niektorých spotrebičoch aj ventilátor), ktorý vydáva istý zvuk. Hladina hluku závisí od inštalácie, správneho použitia a veku spotrebiča.

- Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti môžu byť prevádzka kompresora alebo prietok tekutín trochu hlučnejšie. To nie je znak poruchy a neovplyvní to životnosť spotrebiča. Po čase budú prevádzka spotrebiča a tento hluk tichšie.
- Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie:
 - Spotrebič musí byť vyvážený a stáť na stabilnom a pevnom podklade.
 - Spotrebič sa nesmie dotýkať steny alebo príslušného nábytku.
 - Uistite sa, že vnútorné vybavenie je pevne na svojom mieste a že hluk nie je spôsobený konzervami, fľaškami alebo inými nádobami umiestnenými vedľa seba.
- Pri vyššom zaťažení chladiaceho systému, keď sa dvere otvárajú častejšie alebo sú otvorené dlhší čas, pri vkladaní väčšieho množstva čerstvých potravín alebo ak sa aktivujú funkcie intenzívneho mrazenia alebo chladienia, môže spotrebič dočasne produkovať viac hluku.

REZERVUJEME SI PRÁVO NA ZMENY, KTORÉ NEOVPLYVŇUJÚ
FUNKČNOSŤ SPOTREBIČA.



COOLER BI540 ESS



sk (01-18)